

# Verifica

## Controllo del comportamento di appannamento (fogging) degli inserti nell'intercapedine del vetrocamera Rapporto di prova 601 36997/1 it

Il presente documento è una traduzione del rapporto di prova n. 601 36997/1 del 4 giugno 2009



Committente **Pellini S.p.A.**  
Via Fusari 19

26845 Codogno (LO)  
Italia

### Riferimenti normativi

EN 1279-6 : 2002-07;  
Vetro per edilizia - Vetrate isolanti - Parte 6: Controllo della produzione in fabbrica e prove periodiche, appendice C, Test di appannamento (fogging)

Prodotto	Vetrocamera con inserti nell'intercapedine
Denominazione del prodotto	Screenline® SL20P
Misure esterne (largh. x alt.) in mm	350 x 500
Composizione in mm	4 vetro di sicurezza temprato / 20 / 4 vetro di sicurezza temprato
Distanziatore	Alluminio, SL 1542/SL 1740, ditta Erbslöh
Elemento nella camera	Veneziana a lamelle orientabili non sollevabili con ingranaggi magnetici sovrapposti
Particolarità	-/-

### Impiego

Il presente rapporto di prova ha lo scopo di certificare il comportamento di appannamento degli inserti nell'intercapedine del vetrocamera.

### Validità

I dati e i risultati indicati si riferiscono esclusivamente al prodotto sottoposto a prova e qui descritto.

La prova del comportamento di appannamento (fogging) non permette nessuna conclusione su ulteriori proprietà prestazionali e qualitative.



Gli elementi inseriti nell'intercapedine del sistema **ScreenLine® SL20P** non hanno mostrato alcun fenomeno di appannamento (fogging) nella prova secondo DIN EN 1279-6, appendice C

### Criteri per la pubblicazione

Vale la scheda ift "Note e condizioni per l'uso delle documentazioni di collaudo dell'ift".

Il frontespizio è utilizzabile come rapporto sintetico.

ift Rosenheim  
8 luglio 2009

Ing. (FH) Karin Lieb  
Direttrice del laboratorio di prova  
Centro ift Vetro, Materiali & Fisica delle costruzioni

Ing. (FH) Irina Hausstetter  
Ingegnere collaudatore  
Centro ift Vetro, Materiali & Fisica delle costruzioni

### Contenuto

La verifica comprende complessivamente 5 pagine

- 1 Oggetto
- 2 Esecuzione
- 3 Singoli risultati



ift Rosenheim GmbH  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. (FH) Ulrich Sieberath  
Dr. Jochen Peichl

Theodor-Giell-Str. 7 - 9  
D-83026 Rosenheim  
Tel.: +49 (0)8031/261-0  
Fax: +49 (0)8031/261-290  
www.ift-rosenheim.de

Sitz: 83026 Rosenheim  
AG Traunstein, HRB 14763  
Sparkasse Rosenheim  
Kto. 3822  
BLZ 711 500 00

Notified Body Nr.: 0757  
Anerkannte PUZ-Stelle: BAY 18  
  
DAP-PL-0808 99  
DAP-ZE-2288 00  
TGA-ZM-16-93-00  
TGA-ZM-16-93-60